



**Dekret**

**Decreto**

der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

19103/2016

23.2 Amt für Gesundheitssprengel - Ufficio distretti sanitari

**Betreff:**

Änderung der Adresse der Apotheke des  
einzigen Sitzes der Gemeinde Feldthurns  
von Dorf Nr. 226 in Dorfstraße Nr. 24

**Oggetto:**

Modifica dell'indirizzo della farmacia  
dell'unica sede del Comune di Velturno da  
Paese n. 266 in via Paese n. 24

**ABTEILUNG GESUNDHEIT  
DIE ABTEILUNGSDIREKTORIN**

Das Landesgesetz vom 11. Oktober 2012, Nr. 16, regelt die Arzneimittelversorgung auch mit dem Ziel, einen besseren Zugang zum Apothekendienst zu gewährleisten.

Außerdem sieht Artikel 14, Absatz 2 dieses Landesgesetzes vom 11. Oktober 2012, Nr. 16, vor, dass alle mit der Tätigkeit der Apotheken zusammenhängende Befugnisse von der Landesabteilung Gesundheit ausgeübt werden.

Die Landesregierung hat mit Beschluss vom 5. Dezember 2005, Nr. 4707 den für Südtirol geltenden Landesapothekenverteilungsplan genehmigt und mit Beschluss vom 27. Mai 2014, Nr. 588 abgeändert.

Mit Dekret des Landesrates für Gesundheitswesen vom 27. Mai 2003, Nr. 399/23.2 wurde Dr.in Sebastiana Gennaro zur Eröffnung und Führung der Landapotheke im Einzugsgebiet der Gemeinde Feldthurns, gelegen in Feldthurns, Dorf Nr. 266, ermächtigt.

Die Gemeinderat der Gemeinde Feldthurns hat mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 83 vom 12.12.2005 und mit Gemeindeausschußbeschluss Nr. 225 vom 08.05.2006 mit Datum 01.07.2006 die Straßenbenennung und die Hausnummer der Apotheke des einzigen Sitzes in der Gemeinde Feldthurns von Dorf Nr. 226 in Dorfstraße Nr. 24 geändert.

Dies alles vorausgeschickt wird von der Abteilungsdirektorin

**v e r o r d n e t :**

1. Es wird zur Kenntnis genommen, dass mit Datum 01.07.2006 die neue Adresse der Apotheke des einzigen Sitzes der Gemeinde Feldthurns folgende ist:

Dorfstraße Nr. 24

**DIE ABTEILUNGSDIREKTORIN**

Dr.in Laura Schrott

**RIPARTIZIONE SALUTE  
LA DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE**

La legge provinciale 11 ottobre 2012, n. 16, disciplina l'assistenza farmaceutica, anche al fine di assicurare una maggiore accessibilità al servizio farmaceutico.

Inoltre l'articolo 14, comma 2, della stessa legge provinciale 11 ottobre 2012, n. 16, prevede, che tutte le funzioni connesse all'attività delle farmacie sono esercitate dalla Ripartizione provinciale Salute.

La Giunta provinciale, con deliberazione 5 dicembre 2005, n. 4707, ha approvato la vigente pianta organica delle farmacie dell'Alto Adige e l'ha modificata con deliberazione del 27 maggio 2014, n. 588.

Con decreto dell'Assessore alla Sanità 27 maggio 2003, n. 399/23.2, la Dott.ssa Sebastiana Gennaro è stata autorizzata all'apertura e alla gestione della farmacia rurale avente per sede il territorio del Comune di Velturmo, ubicata a Velturmo, Paese n. 266.

Il Consiglio Comunale del Comune di Velturmo ha modificato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 83 del 12.12.2005 e della Giunta Comunale n. 225 del 08.05.2006 con decorrenza 01.07.2006 la denominazione della via e del numero civico della farmacia dell'unica sede del Comune di Velturmo da Paese n. 266 in via Paese n. 24.

Tutto ciò premesso la direttrice di ripartizione

**d e c r e t a :**

1. Si prende atto che con decorrenza 01.07.2006 il nuovo indirizzo della farmacia dell'unica sede del Comune di Velturmo è il seguente:

Via Paese n. 24

**LA DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE**



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.  
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993  
sulla responsabilità tecnica, amministrativa  
e contabile

Der Amtsdirektor  
Il Direttore d'Ufficio

KOENIG ALFRED

20/10/2016

Die stellvertretende Abteilungsdirektorin  
La Direttrice di Ripartizione sostituta

CAPODAGLIO SILVIA

20/10/2016

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,  
bestehend - ohne diese Seite - aus 2 Seiten, mit dem  
digitalen Original identisch ist, das die  
Landesverwaltung nach den geltenden  
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen  
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf  
folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Alfred Koenig*

Si attesta che la presente copia analogica è  
conforme in tutte le sue parti al documento  
informatico originale da cui è tratta, costituito da 2  
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,  
prelavorato e conservato a norma di legge presso  
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con  
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Silvia Capodaglio*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme  
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate  
überprüft und sie im Sinne der geltenden  
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

20/10/2016

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di  
acquisizione del documento digitale la validità dei  
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati  
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma